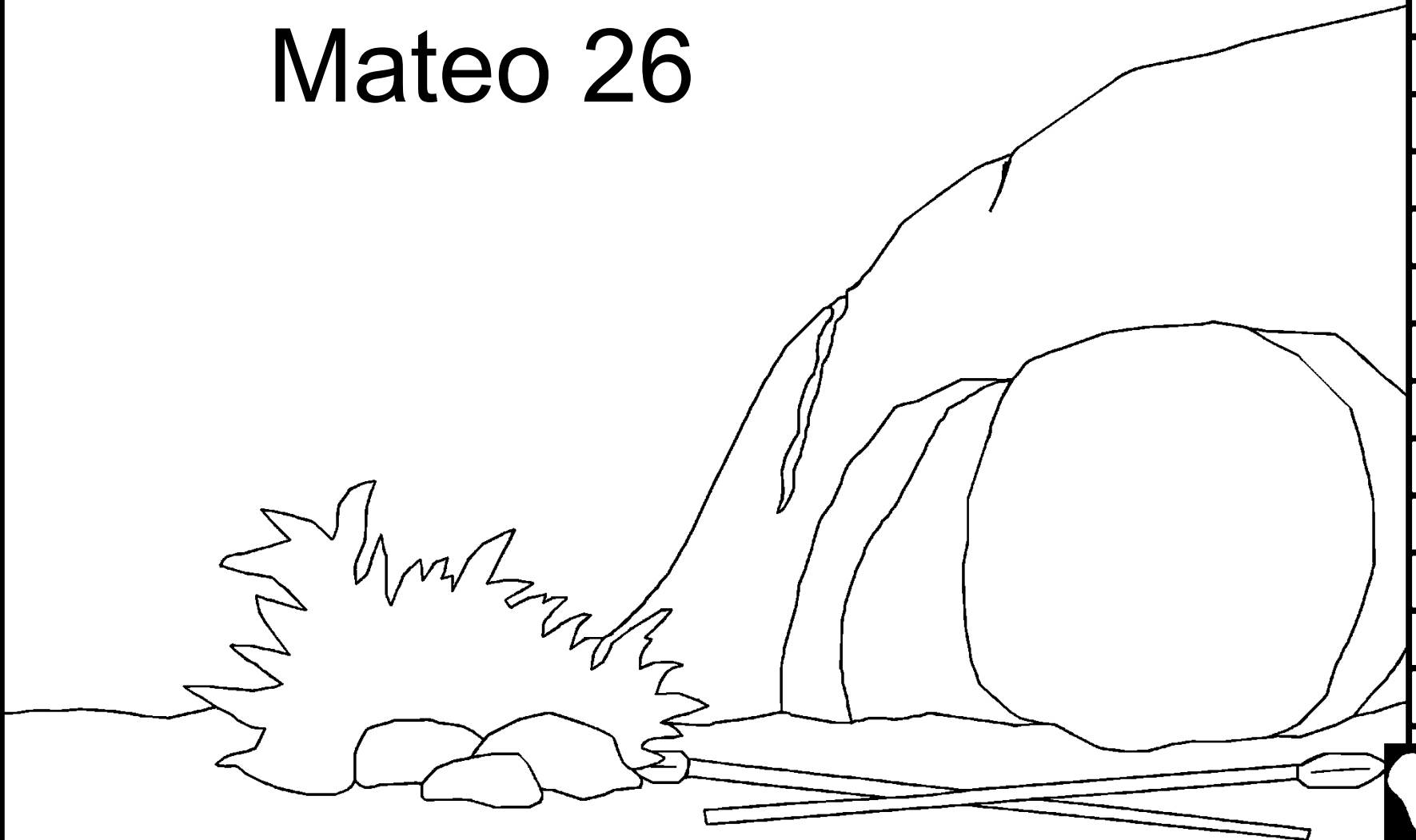


www.BibleForChildren.org

Mateo 26



Ocaranibati 6
cataguiteri
teraiquerai oretima
Pásicoa íáque Jesus
poeboroquë ojita Betania
cara itimi Irásaro ira
camabitënguicha, ira
yoganiatai Jesus. Aique pamapë
María ongaraataga casangajengaro
jitacha náriro ora pënatacha tojai
pitiripëri iguiti Jesus, pobiriantajari oguisi.
Piaingatagueque omagaro pongotsiquë.



Aique iáque paniro irogomere Jesus, ijita Joras
Cariotisati. Iátasitaiguëri itingomipague saseriroroti,
inibatagaigapëri cara irácagantëri

Jesus. Iquemaigabaqueri
saseriroti, icaninataiganaque
iquengaigaca imëri Joras
quirequi. Aique ipigapaa

Joras, inetsasantëri

Jesus arota
irogóontëmari

atiraca

ongantima

cara

irácagantëri.



Aique iáiguë irogomere, iniaigapëri
sërari. Yoniagaigabaqueri ibango
cara yobetsiquëro perintsipague
asi Pásicoa. Cara yapaigasegui,
Jesos yáguë pan, icarasiaqueri
Tosorintsi. Aique
itibatsaaguequero,
yotsatengaiguëri irogomerejegui.
Icantaiguëri: —Jeroca
pan osigaro
nobatsa.
Popaiguero.
¿Teco
nangamobitaiguëmi?



Aique yáguë irógomento,
icarasiaqueri Tosorintsi, ipaiguëri
irogomere, icantaiguëri:
—Pógaiguemaro obirojegui. Iro
osigaro naraa, ora naraatobitanëneri
omagaro matsiguenga cara
nangamobitaiguëri. Yamai naraa
ocanti irorai Nibarintsi; iro
ingábintsantaiguëmari
Tosorintsi cara
icanque jirai.



Cara irabentaiguëna matsiguenga
inguemisanquina, Tosorintsi
irojocajineri matsiguenga ora
icantagueti te onganinate, quero
iquengairo. Nacantaiguëmi yamai
arota pigóigue ati ocanta
iragabisaicotajiri Tosorintsi
antagaisati quemisanquinane.



Aique icanque Atingomi: —Simón, Simón, icogui
Satanás iraniantëmi aisonorica piquemisanquina.
Icogui irantacaquemi ora te onganinate. Carari
namanocoquemi iromitocotimi Tosorintsi
irosintsisërequimi querota pijoquiro cara piquemisanti.



Aiquenta, cara pijocajiro ora picantagueti te
onganinate, piganinasëretagueteri popiguemisantane,
pomitocotagueteri, pinguemisantasantacaguiri.

Icanqueri Peroro (Simón): —Natingomi, naguiatëmi
përosati. Aroca iromingaiguina, irógaiguinaca aisati,
quero nojocanëmi naro. Icomantëri Jesus:

—Nanganquemi, Peroro:

yamaica tsitinirica
queroquerai icaimi
tiapa sërari,
ongaraque maba
pinganque: “Teni
nogótiri Ira
Jesus”.



Aique iáiguë Jesus aisati
irogomere cara
Jetsemaníquë.
Icanqueri:
—Pisobicaigue yaca;
najáque Naro cara,
nomanocoqueri Pabati.



Aique yogaganaca cara
querora, yaquitomopa
quibatsiquë.

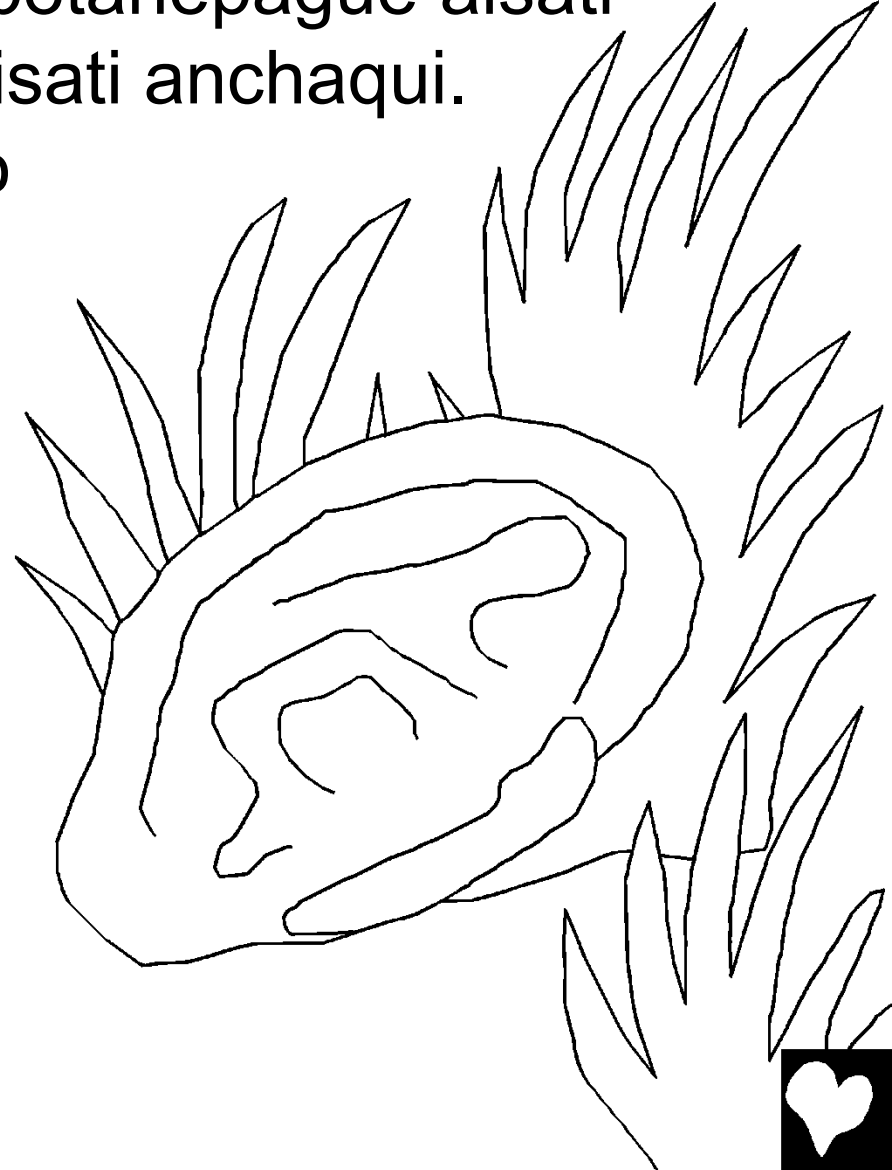
Yamanocopëri Iriri:

—Apa, Pabati, Obiro
pinganque omagaro;
caninataque pigabisainaro
ora bocatsi; teni naninte
natsipirie, carari quero
nacantiro ora nocogabeca
Naro, iroonti nanganque
ora picocaquina Obiro.



Cara Joras yarepari Jesus, yamaigapëri soraro aisati
ira omisantiro ibango Tosorintsi, ira igáiguë saseriroti
aisati bariseo. Yamaigapë irobotanepague aisati
irosataamento aisa isabirite aisati anchaqui.

Aro paniro irogomere yáguero
isabirite itoguimitatobëri
iguemitasonori ibimantaga
itingomi saseriroti. Icanqueri
Jesus: —¡Aroque, antagati!
¡Quero pintiri basini! Aique
yotsagaquineri iguemita,
yogaguibegajiri.



Aique yágaiganaqueri Jesus cara ibangoquë itingomi
saseriroti. Yoguiataiguëri Peroro icarantanë panirooti.
Yogamataiguëro tsitsi cara saaguiteroquë
tsomagui tantotsi.
Isobicaigapë, Peroro
aisati.



Ainta iromeraro ira
itingomi saseriroti,
imatsiguenga ira
itoguimitatë Peroro,
yosamitëri: —¿Teco
naneimi cara pitsibatasegari
Jesos cara panguirintsisiquë?
Aisati itsoiganaja Peroro icanai:
—Teni nogótiri Jesus. Aito
cara icaimanë tiapa sërari.
Aro isotocanai Peroro iragasantaca.



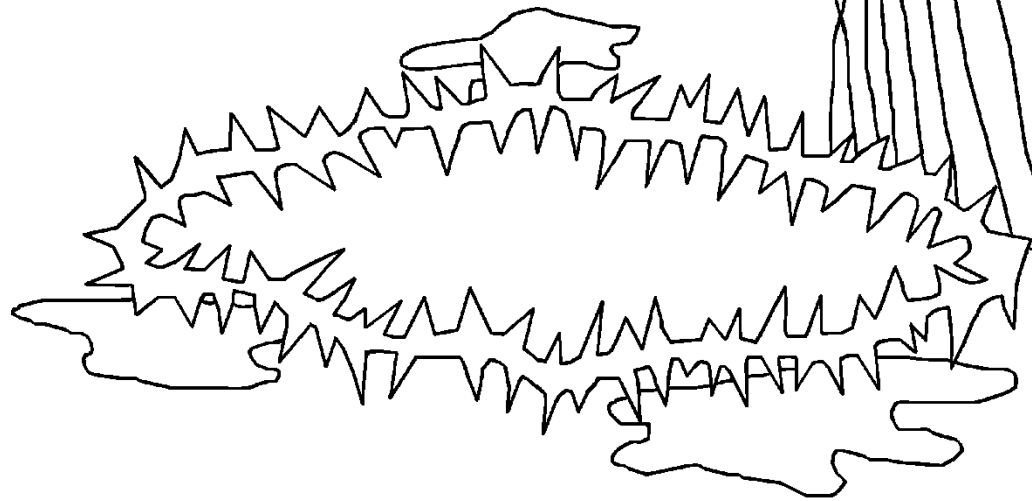
Aito cara omagaro jorío obatatsiri
yágaiganaqueri Ira Jesus
catingasatiquë Pirato, ira cobeingari
Iromasati. Yosamitëri Jesus Pirato:
—¿Aisonorico? ¿Obiroco
Itingomi joríojegui?
Yotabitanëri Jesus:
—Jee, Naro aisonori
ora picanque.



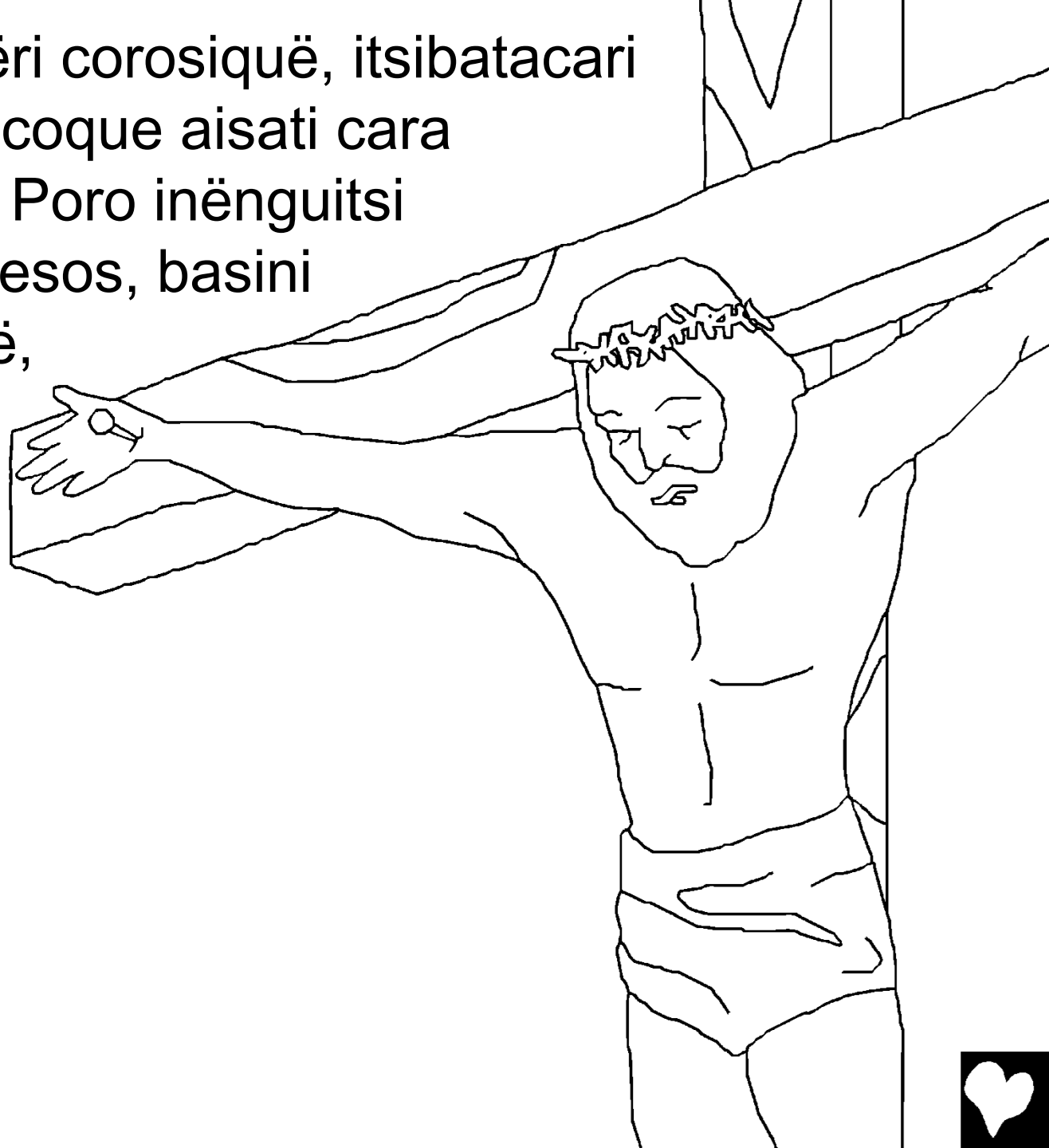
Icogabetanta Pirato iromisotocajiri
Jesus, icogabeca
iraguimairentaiguërime
matsiguengajegui, carari aiquero
iáiguë icaimaiguë:
—¡Popëicotiri,
popëicotiri!



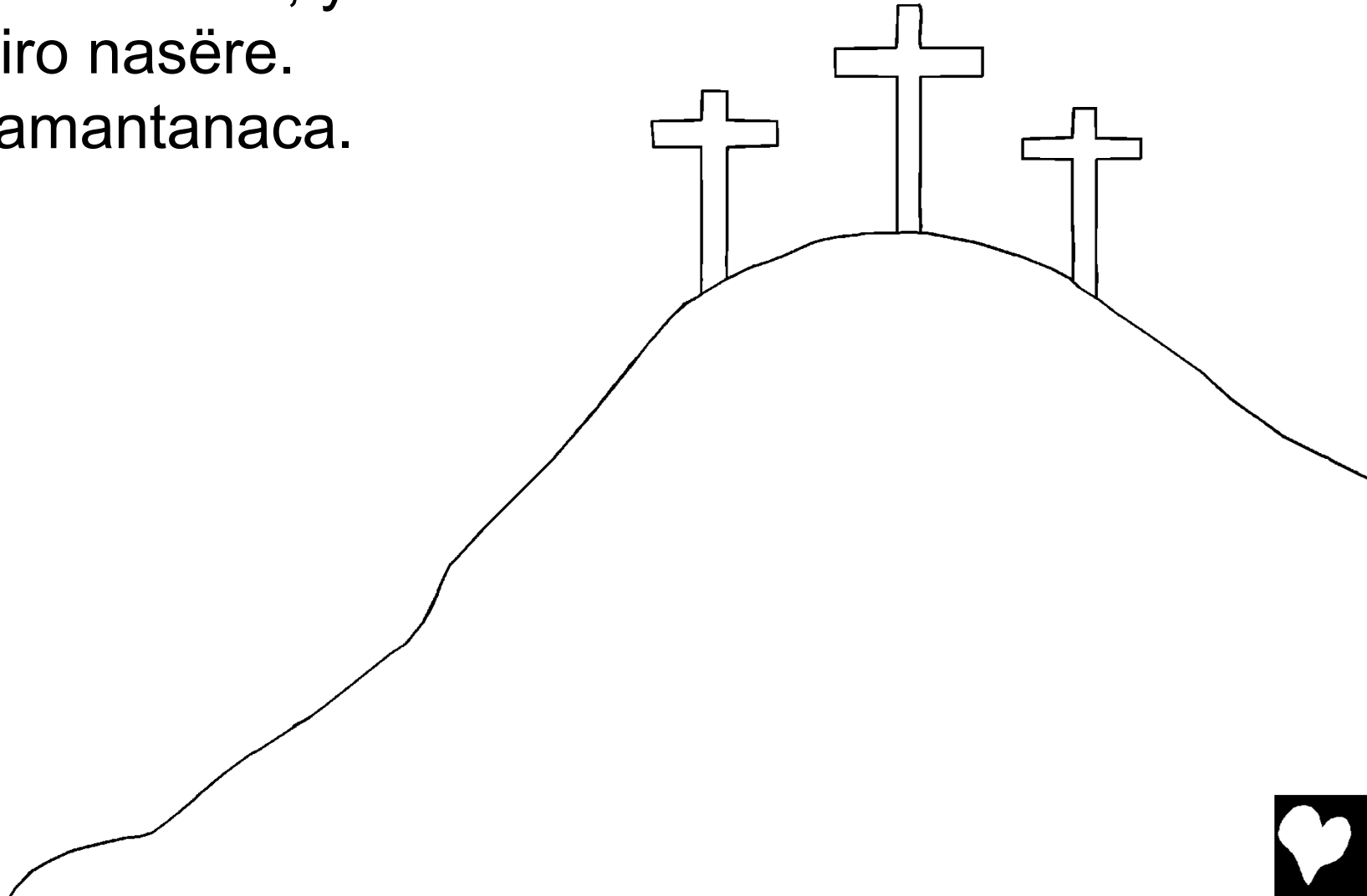
Aito cara ira Pirato ipaiguëri
joríojegui Jesus cara
iribëquëgotaiguëri. Irooti cara
yágaiganaqueri soraro. Yamai
Jesus isotocanë yanatanëro
igorosite. láque cara
oguitojaquë ora ojita Iguito
Camatsirini. Aisati irinibarequë
ebereo ojita Górogota.



Cara ipëicotaiguëri corosiquë, itsibatacari
pite sërari ira ipëicoque aisati cara
corosiquë basini. Poro inënguitsi
ibacosonoriquë Jesus, basini
inë imatepacoquë,
carari Ira Jesus
Iriro inënguitsi
aganguisati.



Itsitinitanë paba, aisati otisaraanaca aganguisati ora
yotigantaro oquibe ibango Tosorintsi, aito cara
icaimanë Jesus, catsigue
icanque: —Pabati, yamaica
nomëmiro nasëre.
Irooti icamantanaca.

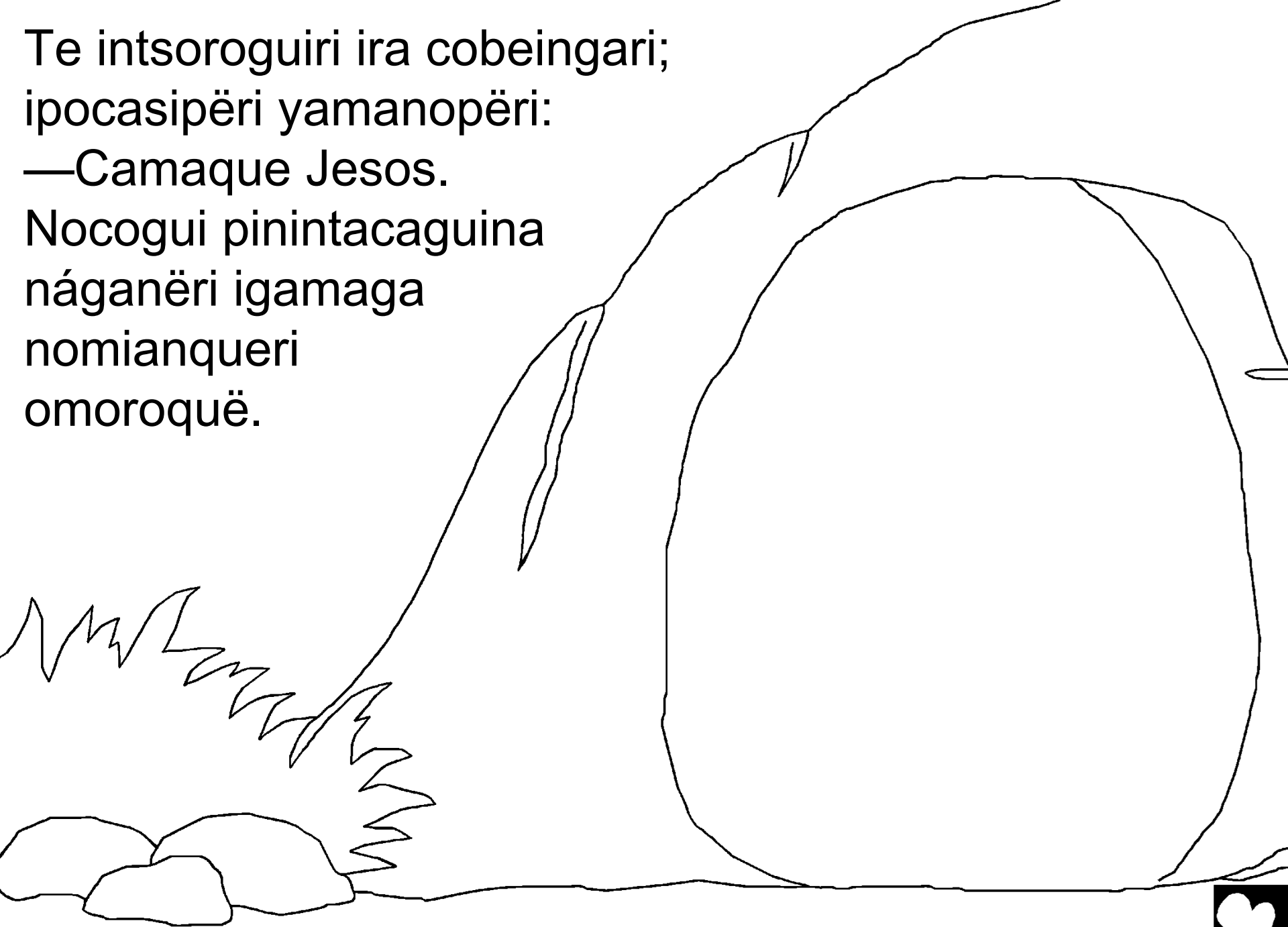


Aro ipocasiqueri Pirato poro
Arimateasati jitacha José.
Iriro icarataigui basini
obatacagantatsiri icarati 71
cara yapatotaigaca. Iriro
iniacaninataiguë
matsiguenga aisati
yoguiaquero
Iragáantane

Tosorintsi cara
intingomibintaiguëri
antagaisati matsiguenga.

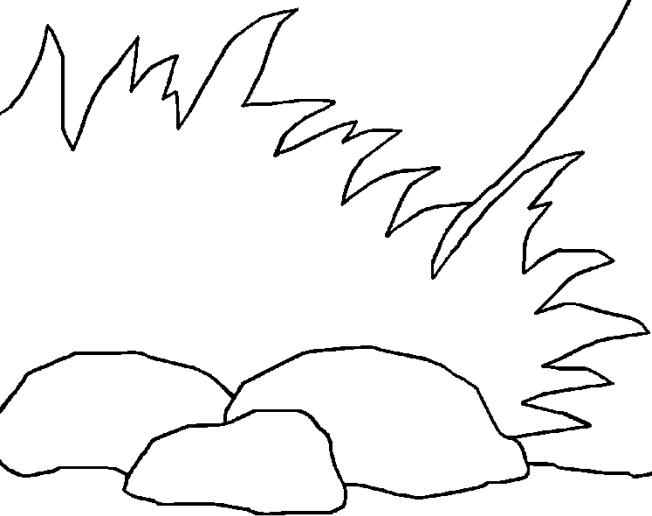


Te intsorogui iri cobeingari;
ipocasipëri yamanopëri:
—Camaque Jesus.
Nocogui pinintacaguina
náganëri igamaga
nomianqueri
omoroquë.



Aique iáque José yamanantëro
tocoya caninaro irorai, yoguëpëri
igamaga Jesus, iponatancari
tocoya, yomianqueri
omoroquë ora
yomoroquera jirai
cara mopëquë,

ititiguëro mopë
yakitocoontobacari.

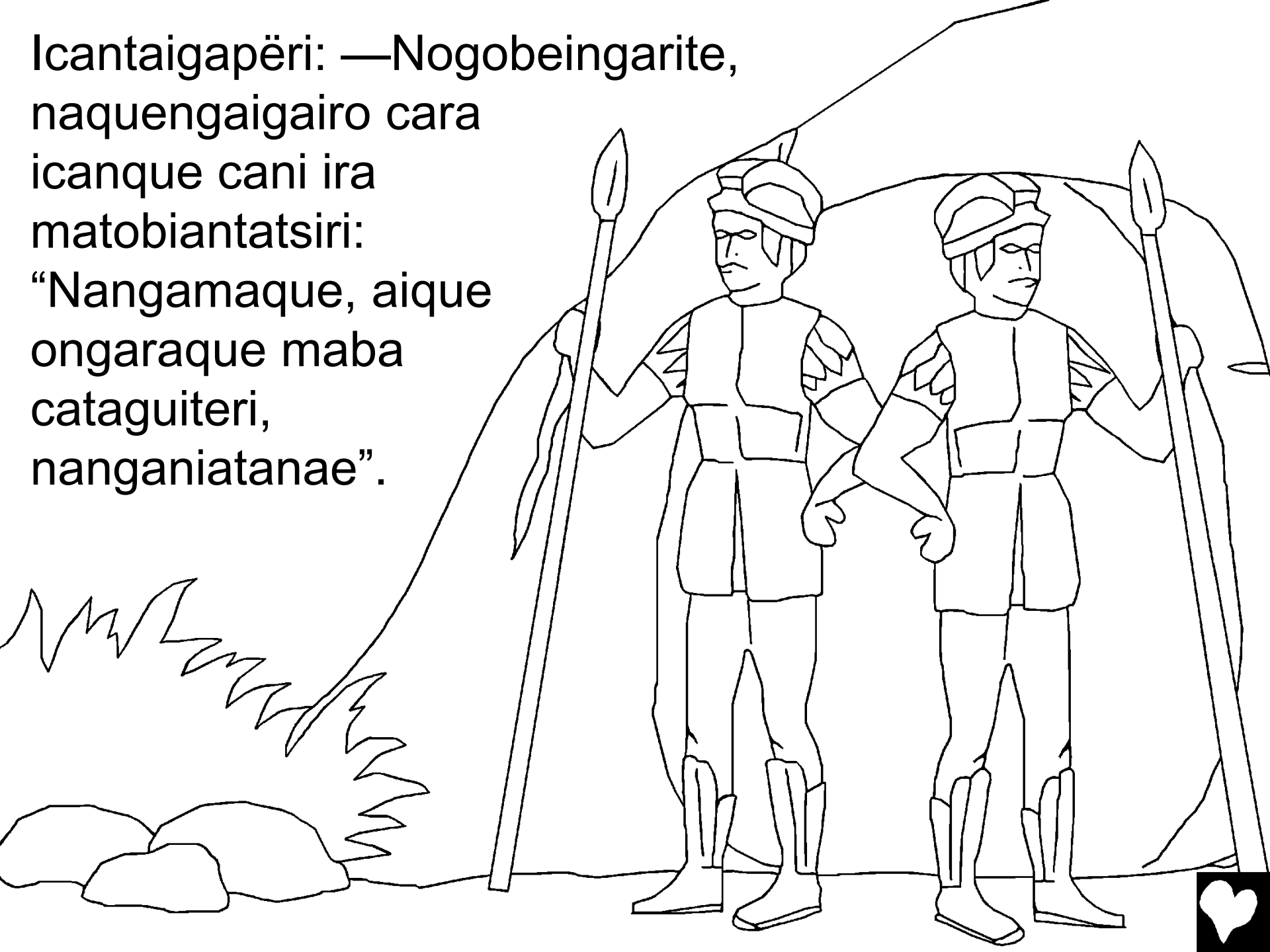


Pabisanaque cataguiteri ora jitacha
Pásicoa cara ipëicoiguëri Jesus.

Oquëtaguetamanë
iátasitaiguëri Pirato ira
itingomipague saseriroti
aisati bariseopague.



Icantaigapëri: —Nogobeingarite,
naquengaigairo cara
icanque cani ira
matobiantatsiri:
“Nangamaque, aique
ongaraque maba
cataguiteri,
nanganiatanae”.



Aro iáiguë yasitocotasantëri,
itsinetëgotëri
yomisasantëro
omoro soraro.



Pabisanaque cataguiteri
comagoriantague.

Oquëtaguetanai, iroonti
tominco, tsitiniquerai

piáque María

Magararasato aisati

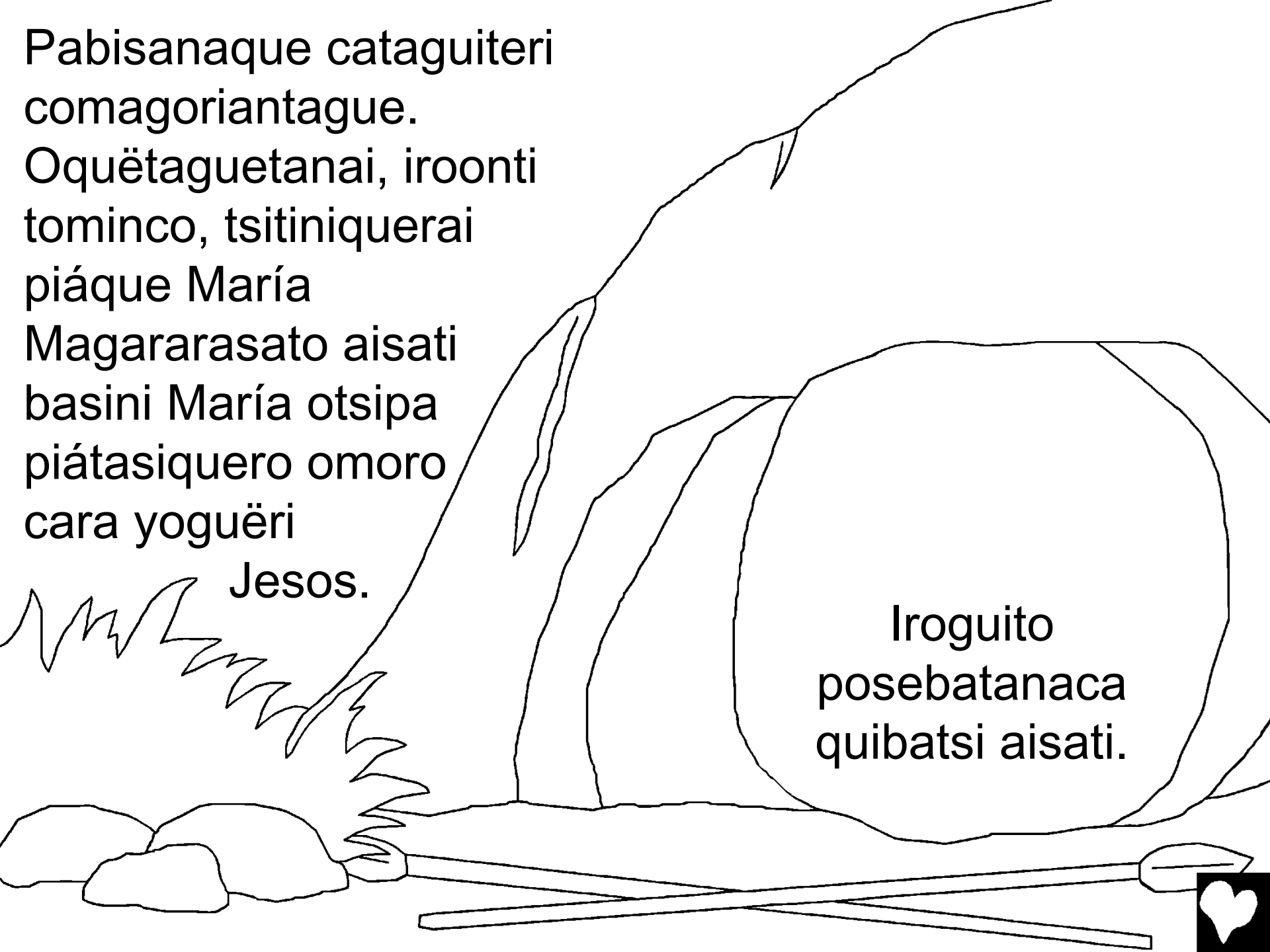
basini María otsipa

piátasiquero omoro

cara yoguëri

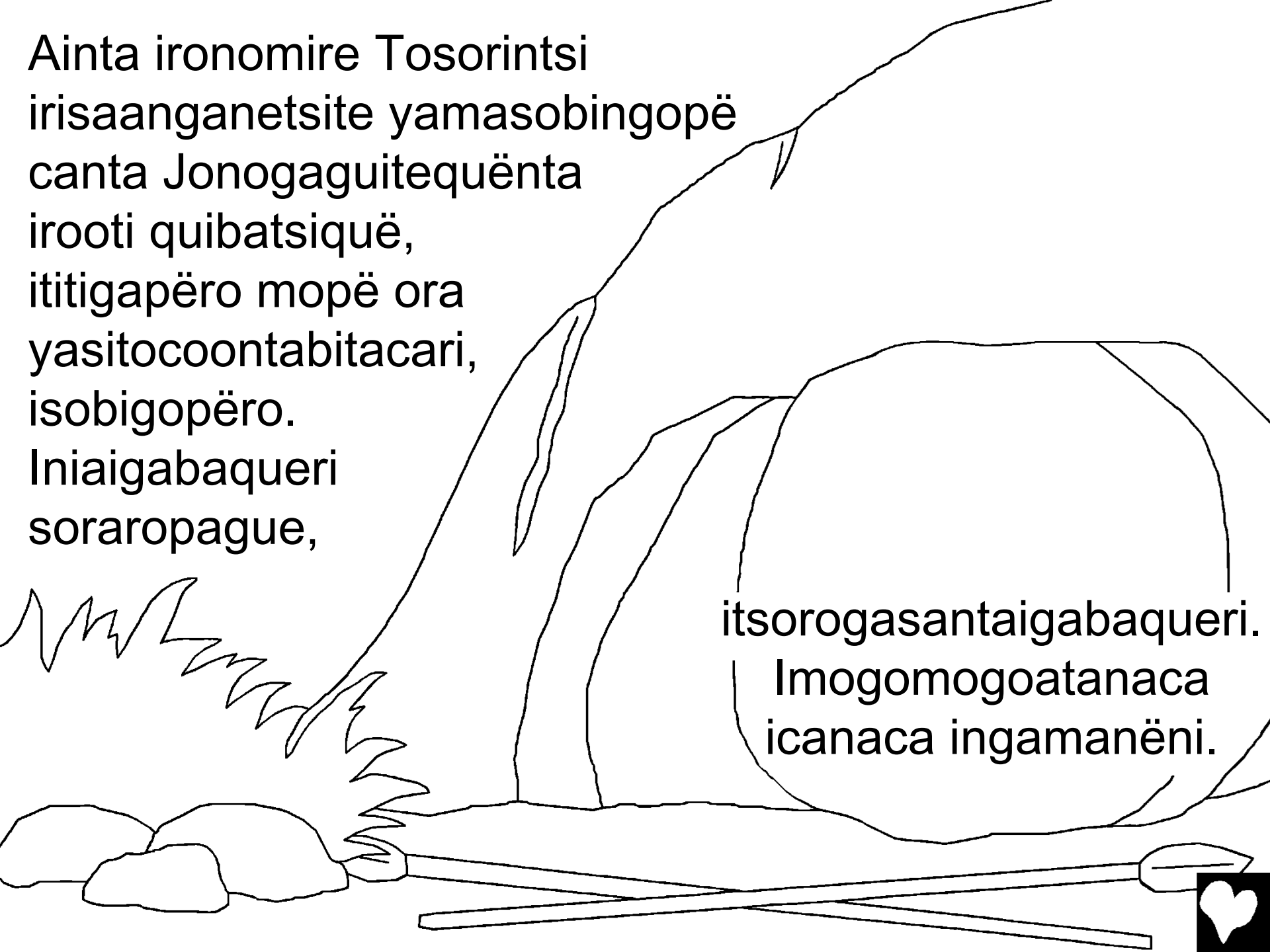
Jesos.

Iroguito
posebatanaca
quibatsi aisati.



Ainta ironomire Tosorintsi
irisaanganetsite yamasobingopë
canta Jonogaguitequënta
irooti quibatsiquë,
ititigapëro mopë ora
yasitocoontabitacari,
isobigopëro.
Iniaigabaqueri
soraropague,

itsorogasantaignabaqueri.
Imogomogoatanaca
icanaca ingamanëni.




Icampëro tsinane ironomire: —Quero
pitsorogaigui. Nigóque
pipocasitabecari Jesus, Ira
ipëicotaiguë corosiquë.
Teni irinaje yaca. Aroque
icaniatanai cara
icanque. Jooque,
pinetse cara
yogabitacari.



Oquenganeintasantaca tsinane aisati
ocaninatasantaiguë. Piáiguë
pisigasitaiganacari irogomere arota
ongomantaigapëri. Cara abatsiquë,
iriguito yoniagaparo Jesus,
ibetsataigaparo. Piátasiqueri
pobaticagueritotasipari
opogopëri iguitiquë.





Aiquenta yoniagaigapaari irogomere icarati 11 cara yapaisigui. Isintsitsataigapëri icanque: —¿Teco nongomantaiguemi nangabiritajima? ¿Pairo te pijitobitina? Picantaigaca te ine pisëre. ¿Pairo te pijitobitaigueri ira niaigaina Naro? Iroro oca icantaiguëri irogomere Atingomi Jesus, aique iáque jonoquë. Yogainocanaa isobiaque ibacosonoriquë Tosorintsi, itsibatari Iriri cara itingomibintanti.



—Tojaisonorinta Tosorintsi inintasanoigui
matsiguengajegui, igáquena yaca
quibatsica. Naro Itomi paniro. Igáquena
arota pairiraca quemisanquinane
nantimacagajiri, quero iáti
Sharincabeniquë, carari përosati
intiomuquena Jonogaguitequë.



Romanos 3:23

aitironta acantaguetomotiri Tosorintsi ora te onganinate,
jorío aisati ira cagari jorío. Te pairi cantirone ora caninaro
icocagabecái Tosorintsi.

Romanos 6:23

Jirai ora cantaguetagantsi ontacáiro quimingari angamaque
ajáiguëme aiquero Sharincabeniquë. Carari
aquemisantaiguëri Jesoquirisito, atingomincari, icábintsacái
Tosorintsi, yoganiasëretacái, ipasitaigacáiro cara
antimaiguë Jonogaguitequë përosati.

Ebereo 9:27

Igóiguë eiro cara patiro ingamaque matsiguenga, aro
ocarati, quero yogatsitairo icamaji. Cara ingamaque poro,
aique ingomantëgotëri Tosorintsi pairoraca inganque
aitosati negaraca iriátë.



Ejesosati 2:8,9

Icábintsasantaigáininta Tosorintsi, iroro yogabisaicotaguëcái aroquenta aquemisanqueri Jesoquirisito. Tigueti pingantima pigabisaicotima obiati. Irianti agabisaicotaigaimi Tosorintsi. Arome agabisaicotima eati, angantaiguëme: “Eiro caninari, ogabisaicotaja”. Carari icábintsasantái Tosorintsi, te angantiro eiro pairoraca.

Romanos 10:9,10

Aroca pingomantëri matsiguenga cara Jesus Irianti Pitingomi, aisati pinguengeri Irianti Itomi Tosorintsi Ira cabiritajiri, aro iragabisaicotajimi. Pairiraca sëretimarine Quirisito, inguemisanqueri, aro iraniacaninatëri Tosorintsi; aisati aroca ingomantëri matsiguenga cara iquemisanqueri Quirisito, iragabisaicotajiri iriro Tosorintsi.



Joan 3:16,17

—Tojaisonorinta Tosorintsi inintasanoigui
matsiguengajegui, igáquena yaca quibatsica. Naro Itomi
paniro. Igáquena arota pairiraca quemisanquinane
nantimacagajiri, quero íáti Sharincabeniquë, carari
përosati intiomoquena Jonogaguitequë. Tosorintsi teni
iroro iragábiritina Naro Itomi yaca quibatsica cara
nangasitígataigueri matsiguenga. Igáquena arota
nagabisaicoqueri matsiguenga ira quemisanquinane.



1 Joan 5:11-13

Aroque icomantacái Tosorintsi anguemisantirica Itomi intimacagasantacái yamai aisati përosati antiomoqueri canta Jonogaguitequë. Ira ogótiri Itomi Tosorintsi përosati intiomoqueri Jonogaguitequë. Ira te irogótiri quero itiomotiri, iriatë Sharincabeniquë. Piquemisantaiguërinta obirojegui Itomi Tosorintsi, iroro nasanguenataguëtaiguëmi yamai arota pigótasantiri Jesoquirisito Iriro timacagaiguimi yamai aisa pintiomoqueri canta Jonogaguitequë.



Mateo 26-28; Irocas 22-24; Joan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Nomatsiguenga NT (not) © 2008, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/NOTWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

